

97150

Vendredi
Friday
3
Mars
March
2023

#678

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

RESTAURANTS DE GRAND CASE

LE PRÉFET ANNONCE RENFORCER LES CONTRÔLES



page 02

La CCISM au salon
de l'Agriculture
à Paris

page 03

Le préfet Lefort
en visite dans les Iles
du Nord

page 04

Théâtre : Rendez-vous
avec « Maïwenn »
dès ce soir

page 07

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU
À LA CARTE
& SPÉCIAUX JOURNALIERS

côté Bistrot
11H30 - 15H30

Spéciaux du Jour:
Tempura de crevettes 8€
Gnocchi à l'italienne tomates cerises
rôties crème pesto 14.50€
Cuisse de canard confite basse température 19€

Scanner le menu Bistrot

Les Jours
Couscous
& Samedis
Grillades

Tel.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE
f fleur de sel xsm Carte tickets restaurants acceptés

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Western Union

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



LAPEYRE

ROUTE DE L'AÉROPORT DE GRAND-CASE
0590 77 35 01

LUNDI, 13h30 - 17h / MARDI AU JEUDI, 9h - 17h / SAMEDI, 9h - 12h30

Le préfet annonce des contrôles renforcés dans les restaurants de plage

Constructions irrégulières, voire illégales, défaut d'autorisation d'occupation temporaire (AOT) pour installer les transats sur les plages et occupation illégale du domaine maritime... le préfet Vincent Berton et ses services entendent réguler la situation des bords de mer, aux fins de préserver le littoral qui reste le bien commun de l'île. En premier lieu, c'est le village de Grand Case qui est dans le collimateur des services de l'Etat.



« La situation des bords de mer à Grand Case est pour l'heure préoccupante. Certains établissements de restauration sont dans l'illégalité manifeste et s'autorisent des actions qui vont au-delà de ce que le droit leur accorde. Pour certains d'entre eux, nous avons constaté une occupation illégale du domaine maritime et nous allons renforcer les contrôles à leur endroit. Mais nous allons aussi contrôler les autres établissements, afin qu'ils restent vigilants et responsables. Le littoral est un bien commun à l'île, et chacun doit pouvoir en jouir en respectant le droit commun. Il faut permettre aux restaurateurs de travailler dans les meilleures conditions possibles mais dans le respect des règles ». C'est avec ces mots que le préfet Vincent Berton s'est adressé mardi dernier à la presse et il a par ailleurs précisé que c'est l'ensemble des établissements en bord de mer à Grand Case qui ferait l'objet de contrôle quant à leur situation face aux règles d'urbanisme et aux AOT. Le représentant de l'Etat entend également faire un débriefing avec la Collectivité sur ces dossiers.

PAS DE FUMÉE SANS FEU...

Sans pour autant vouloir stigmatiser un seul de ces établissements, plusieurs d'entre eux étant déjà dans le collimateur des contrôles pour illégalité, ces récentes décisions du Préfet sont survenues après qu'une interdiction ait été prononcée à l'endroit d'un restaurant de Grand Case pour l'organisation d'un événement programmé le week-end dernier, en l'espèce un concert musical d'un artiste de renom qui devait se dérouler sur une scène qui devait être installée sur la mer, face à l'établissement. Une installation dont le prérequis nécessite la délivrance d'une AOT. Sans cette autorisation, l'événement a quand même eu lieu, mais dans l'emprise

même du restaurant, à la grande déception des organisateurs. S'agissant de ce même établissement, Vincent Berton indiquait avoir été surpris par l'organisation de cet événement qui « dépassait tout ce qu'il avait déjà pu voir ». Le préfet précisait par ailleurs que la construction d'une terrasse en bois en contrebas de l'établissement n'était de surcroît pas réglementaire puisque non-démontable, et « qu'il est formellement interdit de construire en dur sur le domaine maritime ». Et d'ajouter « une procédure est en cours ». Contactée, la direction dudit établissement nous indiquait, en effet, ne pas avoir obtenu l'AOT provisoire pour ériger la scène sur la mer et s'était donc retranchée en organisant le concert dans la salle du restaurant mais expliquait également être par ailleurs dans la parfaite légalité vis-à-vis des règles de l'urbanisme. Une légalité qui nous a été confirmée par les services de l'urbanisme qui nous affirmaient avoir délivré une autorisation d'urbanisme pour cet établissement. Un nouvel événement y est d'ailleurs programmé pour le 19 mars prochain, et la direction nous rapportait faire une nouvelle demande d'AOT pour cette soirée et espérait l'obtenir pour cette date. S'agissant de la terrasse construite en contrebas, la direction précisait que ce n'est pas une nouvelle construction, mais un abaissement du deck qui existait déjà auparavant, et qui permet de pouvoir y installer des transats en créant une délimitation avec la zone de restauration.

RESPECTER LES RÈGLES EN VIGUEUR

Pour mémoire, les restaurateurs, comme tant d'autres acteurs économiques de l'île, ont subi de plein fouet les crises successives, l'ouragan Irma, la crise sanitaire, les crises sociales, et tentent aujourd'hui de redorer le blason d'une île

entière et du village de Grand Case en particulier, dont la vocation première est d'accueillir des touristes et de leur proposer des divertissements originaux. L'établissement de Grand Case qui est ici en question a ouvert ses portes en décembre dernier et a créé un décor magique pour sa clientèle, construit de bois, de plantes exotiques et de fresques colorées. Son personnel est composé de plus d'une vingtaine de personnes. Comme pour la majorité des établissements implantés dans le village, les leitmotivs restent de participer au dé-

veloppement économique de l'île, dans le respect des règles en vigueur.

Le préfet en convient, le village de Grand Case est l'un des fleurons de la partie française de l'île, et réitère que s'il souhaite permettre aux restaurateurs de travailler dans les meilleures conditions possibles, cela doit se faire dans le respect de la réglementation. Les contrôles sont donc renforcés, d'abord à Grand Case, et se poursuivront dans les autres quartiers touristiques où sont implantés des restaurants en bord de plage. V.D.



Toute la gamme
Auto / Moto / Bateau


BARDAHL®
ADDITIVES & LUBRICANTS

DISPONIBLE SUR
SAINT-MARTIN



Salon International de l'Agriculture : une vraie visibilité pour Saint-Martin

L'Agriculture est un sujet récurrent mais dont les actions et moyens restent souvent à l'état de projet. Le secteur peine en effet à émerger sur le territoire dont la priorité demeure le tourisme. Cependant, la CCI de Saint-Martin a décidé de donner une réelle visibilité aux produits et agriculteurs de Saint-Martin au Salon International de l'Agriculture, qui se tient actuellement à Paris. Un coup de projecteur qui on l'espère fera évoluer la volonté politique sur l'agriculture saint-martinoise.



Un premier essai avait été fait en 2019, déjà par la CCISM, avec une représentation de Saint-Martin sur le stand de l'Office de Développement de l'Économie Agricole d'outre-mer (ODEADOM) qui accueillait les plus petits territoires comme Saint-Pierre et Miquelon, Wallis et Futuna et Saint-Martin. Cette année, le territoire joue dans la cour des grands et dispose de son propre stand dans le hall dédié aux outre-mer.

Depuis le 25 février et jusqu'au 5 mars les équipes de la CCISM sont en effet présentes à Paris pour valoriser le savoir-faire local, promouvoir les produits locaux, valoriser les filières agricoles et développer les réseaux institutionnels.

Ont également fait le déplacement pour animer le stand, Emmanuel Gimenez de la Golden Grove Farm, l'un des principaux éleveurs de bovins et l'entreprise Guavaberry Colombier Tradition, qui présente l'une des productions emblématiques de l'île. A noter que certains chefs étoilés ont pris contact avec cette dernière pour mettre le Guavaberry à l'honneur dans leurs plats gastronomiques.

Comme l'a indiqué la Présidente de la CCISM, Angèle Dormoy : « nous avons un fort potentiel et des savoir-faire sur notre territoire et la CCISM soutiendra toujours la prospérité de ce tissu économique ».

SOUTIEN DU MINISTRE DÉLÉGUÉ EN CHARGE DES OUTRE-MER

Jean-François Carencio, lors de sa visite sur le stand, s'est prêté avec bonhomie à la dégustation

des différents produits à base de Guavaberry mais surtout, dans la continuité de sa visite à l'automne dernier à Saint-Martin, a réitéré son souhait de développer l'agriculture sur le territoire indiquant « on est suffisamment proche des élus de ce territoire pour que le Ministre de l'Agriculture fasse quand même son métier et soutienne les productions ». Un soutien espéré pour pouvoir développer et faire aboutir les nombreux projets actuellement en cours pour cette filière.

L'ENGAGEMENT DE LA COLLECTIVITÉ

L'initiative de la CCISM a été saluée par les élus de la Collectivité ; le Président Louis Mussington, la sénatrice Annick Pétrus et le député Frantz Gumbs ont d'ailleurs fait le déplacement dès le premier jour du salon pour l'inauguration du stand.

A cette occasion, la sénatrice, a indiqué que si l'agriculture est « encore peu développée sur le territoire avec à peu près 40 exploitations, la nouvelle équipe autour du Président Mussington souhaite donner une nouvelle dynamique au secteur. La réouverture de l'abattoir, véritable clé de voute du développement de la filière agricole en est la preuve. Nous souhaitons également redéployer nos productions agricoles locales dans le respect du développement durable, avec des pratiques vertueuses et respectueuses pour l'environnement ... Cette première présence au salon de l'agriculture, Madame la Présidente de la CCISM, doit nous permettre de passer de l'ombre à la lumière et de faire rayonner notre île dans le monde entier » ... à suivre donc ! **A.B**





CADISmarket

La Proximité au Meilleur Prix !

Les PROMOS DE LA Semaine

DU 3 AU 9 MARS 2023

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">2€ 00</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">2€ 85</div> <p style="font-size: x-small;">BROSSE À DENTS ENFANT POKÉMON SIGNAL 2,00€ L'UNITÉ</p>	 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">1€ 55</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">2€ 20</div> <p style="font-size: x-small;">DENTIFRICE GOÛT FRAISE 75ML TEXAXYL 20,67€ LE LITRE</p>	
<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">1€ 95</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">2€ 75</div> <p style="font-size: x-small;">SAVON EXTRA DOUX LAIT 200G LE PETIT MARSEILLAIS 9,75€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">0€ 80</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">1€ 10</div> <p style="font-size: x-small;">SEMOULE MOYENNE 500G BELLE FRANCE 1,60€ LE KILO</p>	
 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">3€ 75</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">5€ 30</div> <p style="font-size: x-small;">MARS MINI X21 403G 9,31€ LE KILO</p>	<div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">2€ 40</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">3€ 45</div> <p style="font-size: x-small;">PETITS FEUILLETÉS 90G MICHEL & AUGUSTIN 26,67€ LE KILO</p>	
 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">1€ 05</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">1€ 45</div> <p style="font-size: x-small;">POPCORN SUCRÉ 270G BELLE FRANCE 3,89€ LE KILO</p>	 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">3€ 15</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">4€ 40</div> <p style="font-size: x-small;">COMOTÉE PÊCHES 600G BONNE MAMAN 5,25€ LE KILO</p>	
 <div style="background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; font-weight: bold;">1€ 05</div> <div style="background-color: #008000; color: white; padding: 2px; font-weight: bold; font-size: small;">1€ 45</div> <p style="font-size: x-small;">FEUILLETÉ DORÉ X2 125G LU 8,40€ LE KILO</p>		

*Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours.

Vos courses à domicile cadismarket.com Info@cadismarket.com

Une délégation de la COM en visite dans les instances parisiennes

Le président Louis Mussington, accompagné de membres de son cabinet, des parlementaires, a fait un déplacement dans les ministères parisiens et à l'Élysée. Des réunions de travail sous couvert également d'une préparation au prochain Comité interministériel des Outre-mer, CIOM, programmé courant avril prochain.

PRÉPARATION DU PROCHAIN COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DES OUTRE-MER

Un prochain CIOM est prévu le mois prochain qui fera écho à l'Appel de Fort de France, initié en mai de l'année dernière par les présidents des régions de Guadeloupe, Réunion, Mayotte, Martinique, Saint-Martin et Guyane, dénonçant « une situation de mal-développement structurel » et des inégalités de plus en plus criantes dont souffrent les populations. L'appel lancé à l'Etat a pour ambition un changement des politiques structurelles d'aide au développement dans les territoires d'outre-mer. Sur ces entrefaites, le président de la République a chargé la Première ministre de recenser les demandes, les besoins et les politiques publiques à mettre en œuvre dans les départements et territoires d'Outre-mer, à travers un Comité interministériel dédié. Les élus doivent en amont « rendre leur copie » au représentant de l'État dans leur territoire respectif.



C'est entre autres dans le cadre de cette préparation au prochain CIOM, afin de remettre « la copie de Saint-Martin » en temps et en heure joignant la liste de ses projets structurants, que la délégation saint-martinoise a fait ce déplacement à Paris, où elle a été rejointe par le préfet Vincent Berton. En outre, dans les valises de la délégation, les dossiers prégnants concernant l'éducation, la formation, la modification de la loi organique, des sujets phares de la mandature de l'équipe RSM-A.

Plusieurs rencontres ont été au programme, avec le ministre délégué aux Outre-mer, Jean-François Carencio, mais aussi avec le ministre de l'Éducation nationale et de la jeunesse, Pap Ndiaye, sur les questions de l'éducation et des moyens déployés sur le territoire saint-martinois. Concomitant avec le Salon de l'Agriculture qui se déroulait aux mêmes dates, la délégation politique a rejoint la délégation de la CCISM qui y tenait un stand toute cette semaine, pour une rencontre cette fois sur le thème de l'agriculture à l'Élysée avec le président de la République Emmanuel Macron. **V.D.**

Xavier Lefort, nouveau préfet de la Région Guadeloupe, à la rencontre des acteurs du territoire

Nommé par décret le 11 janvier et installé officiellement depuis la mi-février en tant que préfet de la Région Guadeloupe, représentant de l'Etat dans les collectivités de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, Xavier Lefort était hier à Saint-Martin. Une première visite pour venir à la rencontre des décideurs locaux, le préfet délégué et les élus. Un temps était également organisé en préfecture avec la presse locale.

« Vous avez en face de vous deux préfets ! Ce qui n'est pas chose courante, mais répond aux spécificités des territoires de Saint-Martin et Saint-Barthélemy et de leur évolution institutionnelle. Et si le préfet Berton a bien la main sur ces deux îles, le préfet de Région vient en appui des équipes déployées localement », a introduit le préfet Lefort, présentant ce premier déplacement hier à Saint-Martin et aujourd'hui, vendredi 3 mars à Saint-Barthélemy, pour venir à la rencontre des élus locaux. Un préambule qui a laissé place au jeu des questions-réponses avec la presse. Les sujets prégnants pour le territoire, tels que la continuité territoriale, la sécurité, les sargasses, la production et la distribution de l'eau potable..., ont pu être survolés. S'agissant de la continuité territoriale, le préfet Lefort a concédé que le sujet présentait une préoccupation et a indiqué



qu'une mission sénatoriale s'était emparée du sujet. Ladite délégation est actuellement en Guyane et en Guadeloupe et devrait rendre son rapport fin mars. Le préfet Berton a par ailleurs rappelé que la compétence revient à la COM de se prononcer sur le sujet. Sur le thème de la sécurité, le préfet Berton a rappelé sa demande de création d'une 4e brigade de gendarmerie qui viendrait s'implanter à Sandy Ground, ainsi que son vœu de déplacer la brigade de Hope Estate à Quartier d'Orléans. Sur le sujet des sargasses, les deux préfets se sont accordés à assurer que «

l'année risquait d'être compliquée, mais que l'Etat mettait les moyens » pour permettre aux territoires de s'affranchir de ce fléau. Enfin, sur les problèmes récurrents de la production et de la distribution de l'eau potable, c'est là-encore à la COM de faire des choix dans ses investissements, l'Etat étant présent à ses côtés pour l'accompagner financièrement via les différents fonds. Une première visite donc du préfet Lefort pour s'imprégner des deux îles sœurs et de leurs problématiques avant de rentrer plus en profondeur dans les dossiers. **V.D.**



Route de l'Aéroport de Grand Case
(à côté de Golfe Car Rental)
0690 11 33 33
Réservez directement sur notre site :
www.nawakimport.com
nawakimport@gmail.com - f nawak import
Ouvert : Lun-Ven 8h-12h & 14h-17h30 / Sam 9h-12h & 14h-17h30

Prix pro sur demande !

ECLAIRAGE SOLAIRE MULTIFONCTION

FLEX LIGHT SWL-23
Solar Billboard Flood Light
Blanc froid 5700K
138€

URANUS PRO 20W OU 40W
Blanc froid ou blanc chaud
72€ / **113€**

LA PUISSANCE SOLAIRE SUNSPOT 300W
Solar Flood light, température de couleur réglable 3000k/4000k/6000k
118€

MARS 1
1000Lm - SWL-11
26€

MARS 2
2000 lumens
44€

MARS 3 SWL 16 SOLAR SPOT LIGHT
1000 Lumens - PIR 10s-7min
49€

MARS 5
SWL18
45€

MARTINI BLANC OU NOIR
300 Lumens / 3,2N/7AH LiFePO4 Lithium, lumière blanc chaud ou blanc froid
55€
67€
74€

FLAMME LOT DE 2
Flammes, Piquet ou Mural
28€

GUIRLANDE E26 45 FT CHAUD
Guirlande décorative Solar 13.7M 15 Led Blanc Chaud
54€

L'ÉCLAIRE SOLAIRE N°1 À SAINT-MARTIN

ORIENT BAY 45W ARGES45
LiFePo4 - 3000 Cycles
4500 Lumens

HOPE ESTATE 60W ARGES
Izi Arges 60W
6000 Lumens- 6000k

Distributeur Exclusif
jsdsolar

CAMERA WIFI C54W
179€

CAMERA 4G V54G
264€

2X PATHDECK BLEU
32€

PROJECTEUR 9 LED JARDIN
Blanc froid ou blanc chaud
17€

photos non contractuelles



**Le Goût du Vin a une seconde
adresse à Saint-Martin !**

MARIGOT



HOPE HILL



37 Boulevard de France
971 50 Saint Martin F.W.I
Tel: +59 0590 87 25 03
Email: legoutduvin@orange.fr

Z.A Hope Hill (à côté de la SMEC)
971 50 Saint Martin F.W.I
Tel: +59 0590 77 25 03
Email: gdv.hopehill@gmail.com



**DÉGUSTATION GRATUITE
TOUS LES SAMEDIS**



LE GOUT DU VIN SXM



Croix Rouge : visite du Directeur Général

Après dix-huit mois de présidence, Philippe Da Costa a entamé une visite aux Antilles. Il était mercredi à Saint-Martin et jeudi à Saint-Barthélemy pour faire un point sur les actions menées et rencontrer les différents partenaires institutionnels des deux territoires. En jeu, la mobilisation des équipes pour réduire la vulnérabilité des populations et développer les actions de la Croix Rouge.

Philippe Da Costa a débuté son déplacement lundi à la Martinique et le terminera par la Guadeloupe samedi. Entre les deux, les Iles du Nord, où il était déjà venu en 2005 alors qu'il était secrétaire général. Depuis les choses ont bien changé et cette visite était pour lui l'occasion de faire le point sur les dispositifs et estimer les besoins pour mieux accompagner les populations de chaque territoire.

Au programme du séjour, une réunion avec le Préfet délégué Vincent Berton dont l'objet était de voir comment la Croix Rouge peut s'inscrire dans une trajectoire durable et cohérente, tout en montant en puissance et en corrélation avec d'autres projets. A la Collectivité, il a pu échanger avec Michel Petit (en l'absence du Président à Paris) sur les capacités de préparation et les réponses que peut apporter la Croix Rouge aux communautés, et

tout particulièrement aux personnes les plus vulnérables. Il s'est ensuite rendu au pôle santé de la Croix-Rouge, qui héberge le Centre de soins, d'accompagnement et de prévention en addictologie, puis au Centre gratuit d'information, de dépistage et de diagnostic des infections et enfin dans les locaux de la crèche multi-accueil « Pomme d'Happy », mise en place et gérée par la Croix-Rouge depuis 2018.

DES DIFFÉRENCES NOTOIRES

La situation de Saint-Martin est plus proche de celle de Mayotte ou de la Guyane que de celle des îles voisines. Des territoires qui font face aux défis de l'immigration, un phénomène qui ne fait que s'amplifier et s'aggrave avec le dérèglement climatique.



Comme le souligne Kettie Karam, Présidente de l'antenne locale, la précarité et la grande pauvreté sont les faces cachées de Saint-Martin et la situation actuelle d'Haïti accentue encore le problème. Cependant depuis Irma, la Croix Rouge a renforcé sa présence (création de la crèche de 40 berceaux et maison d'accueil de jour) ce qui proportionnellement à la taille du territoire représente une augmentation importante des dispositifs.

PROJETS DE RENFORCEMENT DES ACTIONS

Pour Philippe Da Costa les vrais enjeux sont sur la prévention et l'éducation. Le volet jeunesse est l'investissement de demain. La Croix Rouge a d'ailleurs développé un programme, Option Croix Rouge pour les élèves de 3e, qui vise à leur faire découvrir les valeurs humanitaires, les gestes de secours et à favoriser leurs initiatives en matière de partage, de liens intergénérationnels, etc. Ce programme qui existe depuis 6 ans en métropole a été instauré à la rentrée de septembre en Martinique et à Saint-Barth. Des discussions doivent être menées avec l'Éducation Nationale pour l'installer à Saint-Martin.

Le bien vieillir ensemble, la prévention dans les collèges, la formation aux métiers sanitaires et sociaux, renforcer la résilience des jeunes et des familles face aux risques, lutter contre les exclusions, réduire les dépendances aux addictions... sont autant de thématiques sur lesquelles la Croix Rouge travaille pour mettre son expertise au service du territoire.

En parallèle, le Président de la Croix Rouge a signé avec Xavier Ledee, président de la Collectivité de Saint-Barthélemy, une convention pour mettre en place un dispositif de prévention spécialisée visant à prévenir la marginalisation des jeunes en difficulté et à favoriser leur insertion sociale et professionnelle.

Mercredi 8 mars : concours d'éloquence, inscrivez-vous !

FCE France qui regroupe les femmes chefs d'entreprise, organise à l'occasion de la journée des Droits des Femmes une démonstration d'éloquence sur le thème « comment booster son leadership grâce à une prise de parole efficace ».

Être un leader, convaincre ou fédérer grâce à sa voix, passer ses messages, être entendu et écouté ... tel est l'enjeu de la maîtrise de l'éloquence. FCE et ses partenaires en font la démonstration et proposent aux étudiants, demandeurs d'emplois ayant un projet entrepreneurial, entrepreneurs, femmes ou hommes de participer au concours qui se déroule désormais chaque 8 mars. Il se déroulera mercredi prochain de 18h à 20h à la CCISM qui est partenaire de l'événement avec Pôle Emploi et Initiative Saint-Martin Active. C'est entièrement gratuit, il suffit de s'inscrire (https://bit.ly/FCE_8_mars_2023).





Promotion Nissan X-Trail

STOCK LIMITÉ



Jusqu'à

3000€*

Remise

Sur le modèle Exclusive 4x4.

Zéro Apport*

Financement à 100%*

* Voir conditions à la concession

📍 67 Route de Sandy Ground

☎ +0590 87 16 08



Vendredi et samedi, on a tous rendez-vous avec Maïwenn ...

Les spectacles sélectionnés par le théâtre La Chapelle s'enchaînent et cette programmation, très diversifiée depuis le début de l'année, permet de découvrir des auteurs, des comédiens et des univers très différents. Un vrai bonheur qui va se prolonger avec les deux prochaines représentations de Maïwenn, vendredi et samedi. Une pièce résolument contemporaine qui va parler à tous, car elle met en lumière, de manière simple et poétique, ce que l'on a tous vécu ou vivons actuellement, la crise de l'adolescence et notre rapport aux réseaux sociaux.



Magali Solignat et Charlotte Boimare écrivent à quatre mains et Maïwenn est leur troisième pièce ensemble. D'abord diffusée sous forme de fiction sonore dans le cadre de Partir en livre 2021 organisé par le Centre national du livre et Textes en Paroles, la pièce, dans sa version petite forme a été créée au terme d'une résidence de seulement cinq jours à l'Artchipel Scène nationale de la Guadeloupe avec la complicité de toute une équipe de scénographes, ingénieurs sons et lumières, etc, et une création originale pour la musique. Grâce à la co-production d'Artchipel et de Textes en Paroles, cette pièce résolument contemporaine est désormais un vrai spectacle, hauts en couleurs.

MAÏWENN ET OLGA

Maïwenn, 16 ans et demi, vit dans une famille très conservatrice et comble de l'horreur pour une ado, sa mère l'a surprise au lit avec son mec ! Un drame pour l'adolescente qui va se réfugier sur les réseaux sociaux. Sur le forum « ma mère me déteste » elle rencontre Olga, 17 ans, qui va agir comme un cyclone dans sa tête. Maïwenn décide alors de s'affranchir du carcan de son éducation en se créant une liberté illusoire. Sur scène, Louise Savatier, comédienne-danseuse au cours Florent à Paris et Jann Beaudry, comédienne-chanteuse venue tout droit de Martinique campent avec toute l'énergie de leur jeunesse ces deux personnages à la personnalité opposée. Une Maïwenn éprise de liberté et une Olga qui en a peut-être un peu trop. Entre actualité et flashs back, ce sont des petits morceaux de vie qui défilent et entraînent le spectateur dans l'engrenage de la relation.

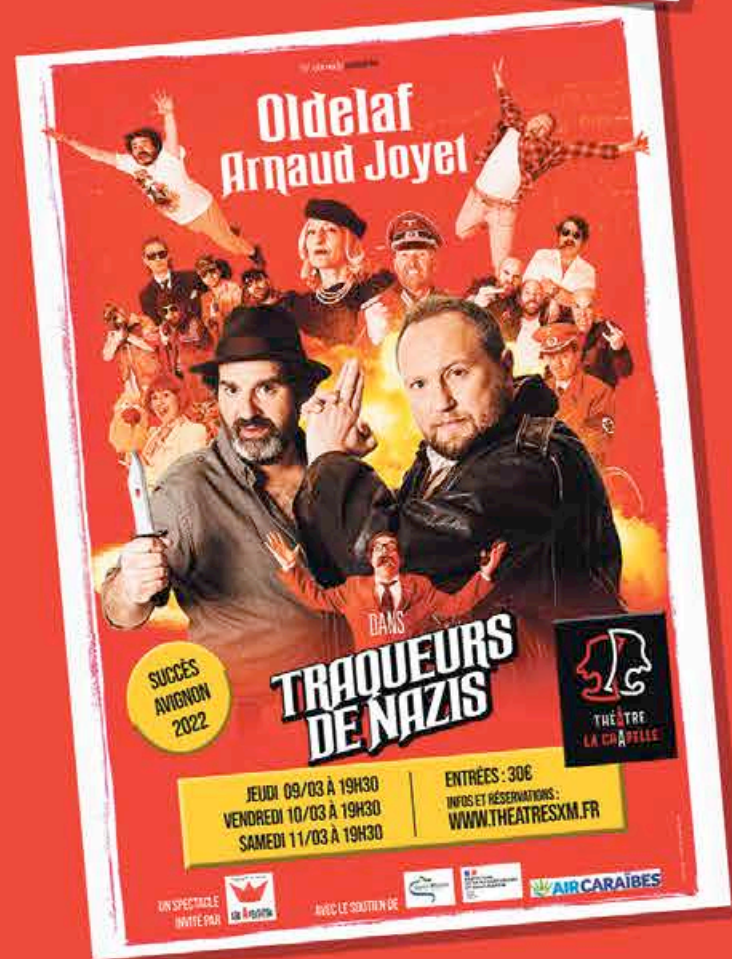
CES CHAISES ÉTRANGES

Maïwenn et Olga ne sont pas seules sur scène, il y a aussi ... les chaises. Elles personnifient toute la famille, le père, la mère, la petite sœur, mais aussi le copain, le mec populaire du lycée, la prof de français, et évoluent dans l'espace tout comme les comédiennes. Ce savant mélange du jeu des comédiens et du jeu des objets, en l'occurrence les chaises avec la kyrielle de personnages qu'elles suggèrent, est étonnant. Jann Beaudry réussit le challenge de les faire vivre tour à tour. L'habillage sonore contribue à les mettre en scène tout comme la musique originale de la pièce. Une interaction intelligente mise en scène par Magali Solignat. Coup de chapeau à Georgy qui a reproduit tout spécialement les chaises de la pièce pour ces deux représentations à Saint-Martin.

Tous les jours l'actualité nous ramène aux dérivés des réseaux sociaux mais ce n'est pas non plus en plaidoyer en leur défaveur car ils sont aussi un moyen pour les ados de se créer leur propre identité et parfois de se faire entendre. Mais comment restaurer la communication entre parents et ado sans le déposséder de son intimité. Voilà quelques questions sur ce passage crucial entre le monde des adolescents et celui des adultes que l'on se posera à l'issue de cette pièce et qui devraient alimenter les conversations et peut-être permettre de renouer le dialogue ! -> Représentations : vendredi 3 et samedi 4 mars à 19h30 au théâtre La Chapelle (place du village à la Baie Orientale). Entrée : tarif 30 € (25 € pour les membres de l'association) et un tarif spécial pour les lycéens 15 €. Réservation : www.theatresxm.fr **A.B**

SPECTACLES À L'AFFICHE

THÉÂTRE
LA CHAPELLE



INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR

Pour faciliter vos démarches nous avons intégré le paiement par CB sur notre site internet.

97150

Notre site internet www.le97150.fr est habilité à diffuser les annonces légales et judiciaires ainsi que les appels d'offres.

Pour envoyer votre annonce 2 solutions : Email: annoncelegale@le97150.fr ou www.le97150.fr

Entrepreneur

97150 #678 - VENDREDI 3 MARS 2023 - PAGE 08

Ludovic Hélan... Ou la vidéo marketing à portée de clics avec Middle

Middle, la petite agence, n'en doutons pas, deviendra grande... Jouant entre réseaux sociaux et développement digital professionnel, son dirigeant, le jeune Ludovic Hélan, est déterminé à partager ses connaissances et ses expériences avec les entreprises locales pour optimiser leur visibilité. Projet d'un jeune entrepreneur dynamique et ambitieux.



A 26 ans, le jeune Ludovic est revenu sur la terre de son enfance, Saint-Martin, après des études couronnées de succès effectuées en Guadeloupe, puis dans l'Hexagone. Ambitieux, déterminé et bien ancré dans son temps, il a créé Middle, une agence digitale spécialisée dans la vidéo marketing, qui a pour ambition de faire rayonner les entreprises locales sur l'île et au-delà de ses frontières. « Quand je suis revenu à Saint-Martin, j'ai pu rencontrer de jeunes entrepreneurs très talentueux qui étaient confrontés à un problème commun : le manque de visibilité. Suite à ce constat et ayant acquis des compétences en développement de la communication dans le cadre de mes études, j'ai créé Middle. L'objectif étant de créer, ensemble, l'histoire de l'entreprise et de la rendre la plus largement visible », nous confie Ludovic.

GAGNER EN VISIBILITÉ POUR AUGMENTER SA CLIENTÈLE

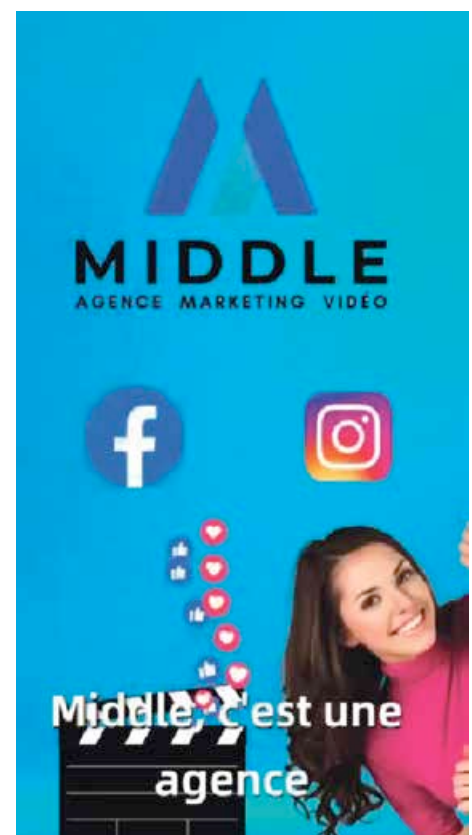
Middle, comme son nom l'indique, se situe à la croisée des chemins entre l'idée, puis l'activité développée par les entreprises et le succès à remporter en séduisant une plus large clientèle. Car

là aussi est le nerf de la guerre pour toute entreprise : se faire connaître en utilisant les nouvelles techniques de communication, modernes et attractives. Un métier à part entière qui ne s'improvise pas et dépasse parfois les compétences de l'entrepreneur accaparé par ailleurs sur le développement propre à son activité. Et c'est là que Middle intervient.

NOS JEUNES ONT DU TALENT !

Une petite entreprise qui attise les convoitises et Ludovic est pour l'heure en phase de recherche d'un local adapté pour y installer son matériel et en prévision d'une équipe de collaborateurs à recruter (photographe, vidéaste, monteur, accueil...). Peut-être un candidat potentiel pour la future pépinière d'entreprises en cours de création par la CCISM et qui devrait être installée courant du prochain été à Quartier d'Orléans ?

Saint-Martin regorge de jeunes ambitieux qui se révèlent être des talents prometteurs, et pour lesquels de petits coups de pouce au démarrage font office de tremplin pour développer leur créativité et les propulser vers un meilleur avenir. V.D.



AFFAIRE À SAISIR !

PORSCHE MACAN
Parfait état, 4 cylindres TURBO. 2017, 85000 km. Toutes options, toit pano, sièges cuir, 4 P. zéro neufs. Entièrement révisée + housse de protection Porsche. 42 900€/S

PORSCHE 944 TURBO
Collector, cote montante. UNIQUE rénoverée entièrement : mécanique/carrosserie/esthétique... Pour collectionneur averti. Sacrifiée à 26 900€/S (au lieu de 32 900€/S)

CONTACT : +590 690 71 66 90

AGORA IDN
AGORA ILES DU NORD

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

• Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

• Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef : Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayeh : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



DISPONIBLE
MAINTENANT



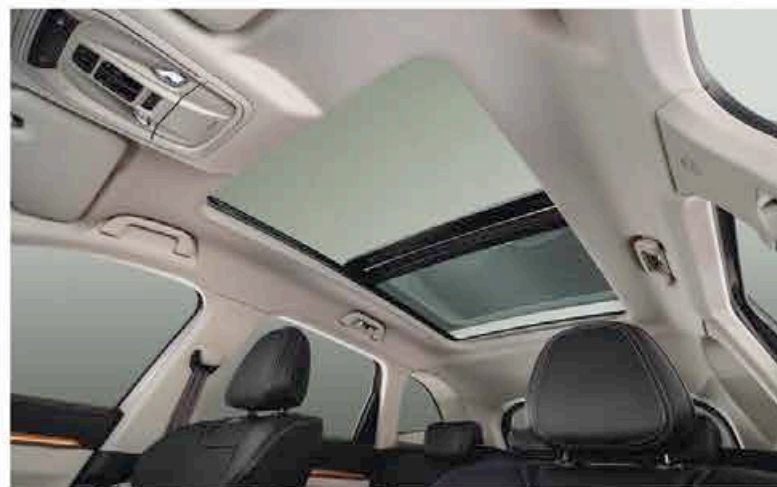
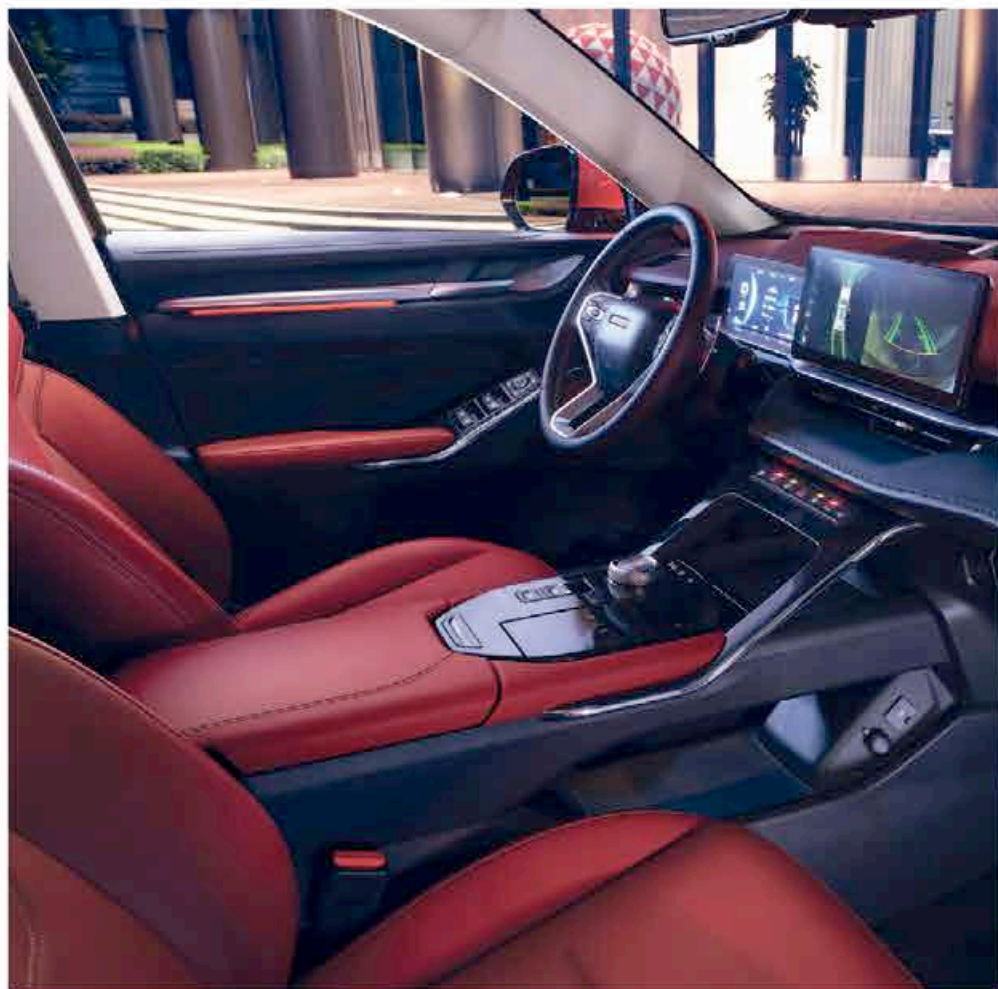
BY



GWM

HAVAL H6

3^E GÉNÉRATION



HORAIRES DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H00 À 17H00 ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H30

(Route des concessions à Cole bay) Welfare road #26 Cole Bay, Sint Maarten
Contactez Didier au **06 90 49 61 61** ou la concession **+1 (721) 585 17 21**

PROMOTIONS VALABLES JUSQU'AU DIMANCHE 19 MARS 2023



Le moins cher pour le Carême

3€₁₈

soit 3,18€ la pièce

ESSUIE-TOUT DÉCORÉ
3 ROULEAUX



1€₉₉

soit 1€ le litre

THÉ GLACÉ PÊCHE
2L



1€₈₅

soit 1,85€ le litre

JUS DE RAISIN
1L



2€₅₉

soit 5,18€ le kilo

CRACKERS SALES
500G



3€₃₀

soit 15,94€ le kilo

SARDINES À L'HUILE DE TOURNESOL CAP ROUSSET
LOT DE 3 - 207G



3€₁₅

soit 7,88€ le kilo

MORCEAUX DE THON AU NATUREL
400G



3€₂₅

soit 3,25€ le kilo

FRITES
1 KILO



2€₇₀

soit 2,70€ le kilo

HARICOTS VERTS EXTRA FIN
1KILO



3€₄₀

soit 6,37€ le kilo

GLACES RHUM RAISINS
534G



8€₅₈

soit 10,73€ le kilo

DARNES DE DORADE
800G



6€₆₉

soit 20,90€ le kilo

CREVETTES CRUES DECORTIQUÉES 30/50
320G



6€₉₅

soit 8,69€ le kilo

FILET DE PANGAS
800G



Suggestion de présentation. Photos non contractuelles. Dans la limite des stocks disponibles

POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUEZ UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

LEADER PRICE SAINT-MARTIN

Plantation Mont Vernon
SAINT-MARTIN

Téléphone : 0590 92 41 45

Ouverture / Opening hours:

Du lundi au samedi de 7h30 à 19h30

Le dimanche de 8h à 13h.

From Monday to Saturday from 7.30am to 7.30pm

Sunday from 8 am to 1 pm.



Coupe de France Shindokai : il faudra compter sur Saint-Martin

Les 11 et 12 mars prochains auront lieu les championnats de France de Shindokai à Nice. Plus de deux cents combattants sont attendus, dont la délégation saint-martinoise emmenée par Thierry Saint-Auret du club Caribbean Karaté Oyama. Les jeunes de l'île ont bien l'intention de revenir avec des médailles.



Ils sont six à avoir été sélectionnés pour participer à cette compétition de haut niveau et la parité a été respectée, trois filles et trois garçons. Leur sélection était pour leur coach

Shishan Thierry Saint-Auret une évidence car, dans des catégories différentes dues à leurs âges respectifs, ils présentent tous des prédispositions pour cette discipline, que certains maîtrisent déjà

comme des pros. Ultra motivés, ils entendent bien tous les six défendre les couleurs de Saint-Martin.

TROIS CHAMPIONS EN LICE

En première ligne, Rachelsy Hodge la détentrice du titre dans la catégorie pupille. Du haut de ses dix ans, elle compte bien conserver son statut de championne de France, même si elle avoue être un peu stressée à quelques jours du départ. Mais sa détermination devrait être plus forte car l'objectif de la jeune fille est de devenir un jour championne du monde.

Chez les séniors, Géraldine Magnat, vice-championne de France 2022, participera avec ces championnats à sa seconde compétition. Un peu surdouée, la jeune femme de 32 ans a en effet remporté le titre l'année dernière après seulement cinq mois de pratique. Depuis, elle s'est astreinte à des séances de musculation en salle et à des entraînements quotidiens de Shindokai pour préparer ses futurs combats.

Chez les cadets Djamal Thénard, avait lui obtenu la médaille de bronze l'année dernière. Pour cette coupe 2023, il n'envisage pas de passer par

l'étape de l'argent et vise directement la médaille d'or. Plutôt confiant, il est vrai qu'avec son gabarit de rugbyman, discipline qu'il pratique, et à seulement 13 ans il devrait faire forte impression sur ses adversaires.

La délégation saint-martinoise sera complétée par la fratrie Franklin et Françoise Vincent, respectivement en catégories minime et cadet et par Saïd Lake (catégorie minime) pour qui ce sera la première compétition. A 13 ans, il se rêve déjà pilote dans l'armée de l'air mais pour l'instant s'investit totalement dans le sport, football, baseball et bien entendu Shindokai avec deux entraînements hebdomadaires intensifs.

Pour la plupart, il s'entraîne au club Caribbean Karaté Oyama depuis leur plus jeune âge et outre leurs capacités physiques ont développé des valeurs essentielles à tout grand sportif : rigueur, travail et moral d'acier !

On leur souhaite une belle moisson de médailles et on devrait les retrouver prochainement notamment lors de la première édition de la compétition de Shindokai des Iles du Nord qui se déroulera à Saint-Barthélemy fin mars. **A.B**

Tennis : la première édition de l'Unification Cup a été remportée par Saint-Martin

L'Académie de Tennis d'Anguilla (ATA) organisait samedi dernier le tout premier tournoi de l'Unification Cup qui réunissait les joueurs de tennis junior des clubs de Saint-Martin, Anguilla et Sint Maarten. Le tournoi a été remporté par le Tennis Club de l'île de Saint-Martin (TCISM).



Cette initiative est née de l'envie des trois clubs de travailler ensemble pour offrir aux enfants, de six à neuf ans, une opportunité de se confronter et de progresser. Le TCISM s'était déplacé avec huit joueurs accompagnée par deux de leurs entraîneurs. Face à eux onze joueurs de Sint Maarten et 15 jours de l'académie d'Anguilla.

Pour ce premier tournoi, les conditions météo n'étaient pas favorables, mais malgré le retard dû à la pluie, les matchs six matches de double

et les douze en simple ont pu avoir lieu, et ce dans un bel esprit d'équipe. Saint-Martin a remporté 6 matchs, Anguilla et St Maarten, trois matchs chacun.

Un vrai succès et un bon niveau de compétition pour cette première édition qui va se poursuivre tout au long de l'année avec d'ores et déjà trois autres tournois. La prochaine rencontre devrait se dérouler à Saint-Martin en avril prochain. Les trois clubs souhaitent à l'avenir pouvoir intégrer d'autres jeunes à la compétition. **A.B**

MENU *Expérience*
MENU EN 3 PLATS. [menu servi pour toute la table]
65 €/personne (hors boissons)

MENU *Découverte*
UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF. EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table]
110 €/personne (hors boissons)

MENU *Gourmet*
UNE RENCONTRE GOURMANDE ENTRE LA MER ET LA TERRE, UNE SÉLECTION DE PRODUITS DE SAISON POUR ÉMERVEILLER VOS PAPILLES, EN 6 SERVICES. [menu servi pour toute la table] 160 €/personne (hors boissons)

MENU *Prestige*
UNE BALADE GASTRONOMIQUE POUR LA DÉCOUVERTE DE L'ESPRIT DE LA CUISINE DU CHEF. EN 5 SERVICES. [menu servi pour toute la table]
230 €/personne (hors boissons)

La Villa
Hibiscus
Mont Vernon, DM

61 MONT VERNON | +590 590 29 08 56
La Villa Hibiscus vous accueille le soir UNIQUEMENT SUR RÉSERVATIONS
Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi de 19h30 à minuit

The Platinum
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

ST MAARTEN HEINEKEN REGATTA



Pour vos dernières soirées 'Heineken Green Zones', notez vendredi 3 mars au Moonbar avec Walshy Fire du Major Lazer et les Dj's Phil Conti & Classy D, samedi 4 mars de 15h à 20h à Rainforest la 'Elev8 Party' avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & en guest Sébastien Léger, samedi 4 mars au Bikini Beach de 19h à minuit avec le show de l'artiste Tayc ainsi que Jahyanai, Tamillia Chance & les Dj's Big Boss, Maestro, puis le final dimanche 5 mars à Port de Plaisance au 'Regatta Village' à partir de 18h pour la remise des prix qui sera suivie de la fête avec les Dj's Outkast-Danejah, Dadoni (trompette), Vere Hill (Chanteur-pianiste), Chanti et en vedette la chanteuse Koffee qui a reçu un 'Grammy Award' en 2019.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)
Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ou-

vert du lundi au samedi de 11h30 à 23h, vous propose sa carte de bonnes suggestions, les pizzas, et tous les samedis les Sushis avec Séverine. Il vous annonce également ses animations le vendredi 3 mars Live Music à partir de 19h30 avec Velace & Wai, et le premier jeudi du mois sa 'Guinguette party' avec Caroline à l'accordéon.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis à partir de 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Notez aussi les spéciales animations avec samedi 4 mars et dimanche 5 mars les 'Beach Party' de 16h à 21h avec les Dj's Killerz & Rawdoff, lundi 6 mars la 'Pré-festival SXM Party' avec les Dj's Nico de Andrea, Driss Skali, Nomis, puis mardi

le chanteur Soley, jeudi Dj's Allan P & Vito, samedi 11 mars 'International Dj's', dimanche 12 mars Dj's Nomis & Rawdoff, et lundi 13 mars 'After Party SXM Festival' avec les Dj's Sasson, Prince, Nomis, Nicolas Barcel & Pacha.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec entre autres Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Squall, Tanya-Renato.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations vendredi 3 mars la 'Cuban Live Party' avec le Havana Deep Power de 20h30 à 23h30, mardi 7 mars dès 18h30 'Acoustic Folk-Rock' avec 'The Jack

Spaniards', et jeudi 9 mars 'Soul-Gypsies' avec Stell & Snuggs à partir de 19h.

AU KINGSMAN (Simpson Bay)

Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose des soirées Karaoké le mercredi, le jeudi 'Performing Live' avec la chanteuse Roxsy, et les vendredis & samedis votre 'Jazz Night'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées du mercredi au dimanche de 22h à 3h avec jeudi 2 mars 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti & Big Boss, vendredi 3 mars la Heineken Party avec Walshy Fire du Major Lazer et les Dj's Phil Conti & Classy D, samedi 4 mars 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Killerz, dimanche 5 mars la 'Caribbean Sunday' avec Dj

THE BOON BEACH BAR & RESTAURANT PRESENTS:

SUNDAY FUN DAY

@ The Boon Beach Bar & Restaurant

EVERY SUNDAY @ Mary's Boon

FEATURING **DJ KEZKALI**
DRINK SPECIALS FREE PARKING

FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS (with purchase of lunch & drinks)

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

WALSHY FIRE

+ PHIL CONTI + CLASSY D

FRIDAY MARCH 3RD 2023

Heineken GREEN ZONE 43 ST MAARTEN

SAT MAR 04: SATURDAY MADNESS (KILLERZ, PHIL CONTI)

SUN MAR 05: MOONBAR ROOFTOP CARIBBEAN SUNDAY (CLASSY D, WIMI TRYSS)

LOTUS NIGHTCLUB

About Last Night DJ KILLERZ

OPENING DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAT MARCH 04

LOTUS NIGHTCLUB

Elegant Saturday

DJ KOPP DJ PRINCE



La tournée de Mimi

Classy D, Wiwi & Tryss, puis le mercredi 8 mars 'Crazy Wednesday' Dj Classy D & guests, et jeudi 9 mars 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti & Big Boss.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h, le vendredi 3 mars pour sa soirée 'About last night' avec les Dj's Killerz & Prince, le samedi 4 mars pour son 'Elegant Saturday' avec les Dj's Kopp & Prince, puis mercredi 8 mars pour la 'Ladies Night' avec les Dj's Outkast & Prince, et vendredi 10 mars 'Pure Pressure' avec 8 Dj's.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales : vendredi 3 mars à partir de 21h 'Fridayz' avec les Dj Em & Bossman, samedi 4 mars la soirée 'Signa-

ture' avec Dj Em, dimanche 5 mars du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis tous les mardis Latin Sugar avec la 'Salsa Party', les mercredis Hybrid Band pour la 'Ladies Night', et les jeudis jeudi 'Rock in Hard' avec Livin' High.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte, en retenant tous les mercredis la soirée 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h et tous les vendredis à partir de 21h Dj Alex pour l'ambiance.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose pour les mardis de Gd Case Dj Prince & Gringo de 16h à 22h, le jeudi

du 'Bachata-Salsa-Kizomba' avec le groupe Latin Sugar, vendredi sa soirée 'Live Reggae', et samedi 4 mars de 15h à 19h Dj Padre et de 19h à minuit les Dj's Prince & Gringo

RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa 'Elev8 Heineken Party' le samedi 4 mars de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw & en guest Sébastien Léger.

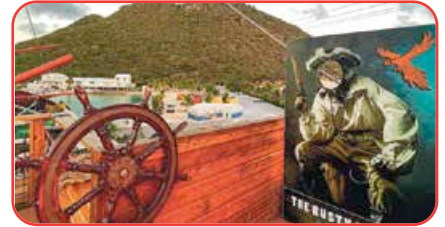
AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours à partir de 11h, vous invite à profiter de son spot en bord de mer et de découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne aux influences Israéliennes servie sur les terrasses. Relevez également les animations musicales du lundi au dimanche avec différents

musiciens, chanteuses et Dj's.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les midis et soirs à profiter de sa nouvelle carte, et des animations tous les mercredis avec Dj Gringo pour la soirée 'Ladies Night' dès 18h, puis les vendredis sa 'Rosé Friday' avec Jojo à la guitare et ses invités.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.



RAINBOW CAFÉ
Saint Martin

MON. MARCH 6

SXM
2023 Festival

RAINBOW CAFE
MONDAY, MARCH 6

ANCORA

NICO DE ANDREA
7:00-9:00 PM

DRISS SKALI
5:00-7:00 PM

NOMIS
2:00-5:00 PM

VIP BOOKINGS: INFO@RAINBOWCAFESXM.COM // +590690888444



RAINBOW CAFÉ
Saint Martin

MARCH EVENTS

SAT 4 - SUN 5	KILLERZ RAWDOLFF
MON 6	<i>Pre-party</i> NICO DE ANDREA DRISS SKALI NOMIS
SUN 12	NOMIS RAWDOLFF
MON 13	<i>After-party</i> SXM FESTIVAL SASSON JULIAN PRINCE NOMIS NICOLAS BARCEL & PACHA

WEEKLY EVENTS

EVERY TUESDAY	<i>Live Music</i>	• Don Soley
EVERY THURSDAY	RITUAL	• ALLAN P VITO
EVERY SATURDAY	<i>Electronic Saturday</i>	• International DJs
EVERY SUNDAY	BEACH PARTY <i>Sunday Service</i>	• VITO Peter Sweet • RNB & DANCE HALL DJs

*ALL EVENTS START AT 4PM
*FROM 7PM
*4PM



La tournée de Mimi

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant du Boardwalk vous propose tous les jours ses bonnes suggestions et le Football sur 2 écrans avec les Championnats de Ligue 1, Premier League & Liga les 3/4/5 mars, le retour de la Champion's League les 7/8/14/15 mars, et le Rugby pour la 4ème journée du Tournoi des 6 Nations les 11/12 mars. Notez votre animation musicale 'Live Rock' le vendredi 3 mars avec le groupe Just'n Play de 18h à 20h.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Jimbo a le plaisir de vous recevoir depuis un mois dans son nouveau spot en bord du lagon, tous les soirs de 17h à 22h. Dans un cadre très chaleureux, pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera proposé une cuisine créative avec le chef Benjamin Pelicano (ex Robuchon-Bocuse), qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours

son 'Special Drinks & Foods', les diffusions des grands événements sportifs sur 4 écrans, puis le dimanche 5 mars sa 'Beach Party' de 13h à 19h avec Dj Gringo ou Kezkali.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous attend le samedi 4 mars à partir de 19h pour sa soirée 'Blues-Rock' avec Julie & Gabriel.

CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers de ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, et ses différentes soirées avec les surprises pâtisseries, les plats à thèmes, et tous les jeudis le guitariste Alban 'Jazz-Soul-Funk' dès 19h. Serveurs

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en mars ses soirées avec le retour de Vere Hill excellent chanteur-pianiste américain (natif de Sint Maarten) pour animer les lieux du mardi au dimanche de 20h à minuit, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What The Funk des 21h et Dj Nachum de 24h à 3h. Vere Hill

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les vendredis à partir de 18h sa 'Friendly Fridays' avec Live Music, les samedis dès 11h son 'Brunch & Bellini' avec Dj, et différentes animations le dimanche, en notant déjà la pro-

chaine 'Pool Party' de 12h à 20h le samedi 25 mars avec Dj Classy D & ses invités.

A EMERALD SAVEURS (Maho)



Cette nouvelle Boulangerie-Viennoiserie-Pâtisserie Française à Résidence Emerald (500m après Platinum), qui est ouverte de 5h à 22h, est devenue très prisée par les noctambules entre autres. Un commerce aux multiples facettes qui vous proposera ses suggestions gourmandes pour votre petit déjeuner, une supérette de première nécessité, de nombreux plats faits Maison, ainsi qu'une belle variété de pizza à partir de 18h.

AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis son 'After Work' avec Dj Raphaël Novella et le samedi 4 mars pour la 'Heineken Party' de 19h à minuit avec le show de l'artiste Tayc ainsi que Jahyanai, Tamillia Chance & les Dj's Big Boss, Maestro.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose également des animations avec Dj Ghost entre autres en semaine, puis le vendredi 3 mars 'The Last Blind Test' avec Delphine Cabrera et Dj Audrey Simon pour sa dernière soirée sur l'île.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Dimanche 5 mars de 12h30 à 16h 'Live Lusic'

avec le duo Avocado Pie pour la Fête des Grands-Mères.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jours au lunch sa carte avec de nombreuses suggestions et tapas en soirée, puis ses animations avec des musiciens invités le mercredi et le samedi dès 18h. (Chanteur Guitare)

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood avec son authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, une vingtaine de ses meilleures pizzas, ses plats spéciaux, vous propose aussi tous les lundis de l'animation au 'Lounge-Bar' avec la chanteuse Sol sur du Jazz-Soul.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 5 mars de 18h à 21h à son grand concert Rock avec le groupe 'Real Deal' composé de Ronald, Lee, Georgi, et Martin.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, vous propose dans son Sports Bar les diffusions des matches de Football des Championnats Européens les 3/4/5 mars et le Rugby avec le tournoi des 6 Nations le samedi 11 mars pour Angleterre-France à 12h45.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa soirée '90's Rétro Music Party' le vendredi 3 mars à partir de 17h avec Dj Ghash, et les dimanches pour sa 'Beach Party' avec différents Dj's.

AU KKO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Restaurant vous attend tous les dimanches pour sa 'Fun Party' de 13h à 18h avec Dj Padré.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des

97150
Votre Si-Tabou de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

Gérer ses **RÉSEAUX SOCIAUX...**

C'EST UN MÉTIER !

Audit approfondi
Stratégie Social Media
Planning éditorial
Production de contenus photo/vidéo/visuel
Campagne ADS
Rapport de performance

Pour un accompagnement sur-mesure contactez Margaux
margaux@empreintesxm.net 0690 580 620

Agence Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue à Saint-Martin - 0590 27 74 61

Monsieur NEMA
GRAND VOYANT MÉDIUM

Digne d'un successeur de la tradition ancestrale en voyance. Tout problème a une cause et toute cause a une solution. Connue pour mon efficacité et ma rapidité du résultat. Je vous aide dans les choix à prendre, dans la sérénité et la tranquillité.

Retour de l'être aimé, annulation de divorce, fidélité, impuissance sexuelle, maladie inconnue, désenvenement, protection contre le mal visible ou invisible, succès en justice (héritage, récupération de bien), chance aux jeux.

Résultat en 48h - Déplacement possible - Discretion assurée

A St Martin : +1 721 586 05 50 • 0690 46 75 19

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13

PHARMACIES DE GARDE

Jusqu'au samedi 4 mars à 8h
Du 4 mars 20h au 11 mars 8h

PHARMA. HOWELL CENTER
Centre Commercial Howell Center
0590 87 99 46

PHARMACIE DE LA LAGUNE
Baie Nettlé
0590 87 20 00

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #678 - VENDREDI 3 MARS 2023 - PAGE 15

animations musicales en fin de semaine à partir de 16h et le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj French xxxCoq en invité.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à sa grande 'Beach Party' le dimanche 5 mars avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw, Neon Pony, John Andres, Dersh, et en guest le célèbre Dj Sébastien Léger.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Beach Restaurant qui est ouvert 7/7 de 8h à minuit, vous propose différentes soirées musicales avec les mercredis le duo François & Maria, le jeudi 'Reggae' avec Rémo, le vendredi 'Rock The Stage' avec François Bry & son trio, et le samedi son 'Blind Test' suivi des 20h de sa 'Karaoke Party'.

AU LAGO HIGHT 0 (Rambaud)

Le Night-Club vous propose le samedi 4 mars sa soirée 'Zouk Fête' à partir de 23h avec les Dj's Mike, Patrice, Vybz, et Marjomix.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Vendredi 3 mars assistez au 'Cabaret Jazz' avec le groupe Cabaret Vintage et ses 6 musiciens de 21h à 22h avec entrée gratuite pour tous.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les ven-

dreis 'Thank God It's Friday' dès 18h avec les Dj's Penelope & Mister T, puis samedi 4 mars la présence du célèbre Jimmy Sax avec les Dj's Mister T, Barcel & Dimar.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

Pour vos soirées de détente retenez les vendredis 17/24/31 mars & samedis 18/25 mars et 1er avril, la Cie des Têtes de l'Art qui vous proposera une comédie jubilatoire de la Belle Epoque 'La Poudre aux Yeux' de Eugène Labiche (mise en scène de Laurence Blanc), et interprétée sur scène par 11 comédiens de la troupe.

SXM FESTIVAL 2023

Du 8 mars au 12 mars pendant 5 jours et 5 nuits, la musique électronique va être à l'honneur sur l'île avec une centaine de Dj's dont de nombreuses célébrités, qui vont vous faire passer des moments inoubliables du lever au coucher du soleil... Des milliers de personnes de plus de 40 pays seront présentes pour se joindre aux inconditionnels locaux et donner à ce Festival une renommée internationale. Cette grande Fête de la musique se déroulera sur le magnifique site de Happy Bay avec 2 planchers de danse entre la scène massive de l'Arc Stage et celle de l'Océan Stage, au Boho Beach à la Baie Nettlé, ainsi que dans les 'Boat Party' sur catamarans, dans différentes villas

et au Panorama pour d'autres 'Satellites Parties'.

AU KALATUA BEACH (Mullet Bay)

Ce superbe Bar-Restaurant de plage vous propose des animations musicales tous les dimanches avec différents Dj's, et les mardis Dj Marco Daytona pour la 'Beach Day'.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)



Le Bar Rum & Burger Saloon vous propose de nombreuses animations avec tous jours 'Happy Hour' de 18h à 18h, les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin' Mondays' avec Lee (guitare-chant) et son band, le jeudi dès 20h 'Karaoke', et les vendredis 'Bonfire on the beach' en musique.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour écouter les bons 'Standards' retenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, les jeudis la chanteuse Tanya, les ven-

dreis Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et les dimanches Eduardo.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des dîners sur de bonnes notes dès 18h avec différents musiciens en fin de semaine et le dimanche diverses animations de 11h à 17h, puis dès 18h le 'Mojitos Band'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant situé au 49 Horizon View Hôtel de Frontstreet, vous invite tous les vendredis à sa soirée 'Live Jazz' à partir de 18h avec le guitariste Alban Charton.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill de Jordan village vous propose tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', puis divers musiciens invités tous les samedis.

AU ONE LOVE (Simpson Bay)

Le Bar situé en face de Mc Donalds vous invite le samedi 4 mars à sa soirée 'Beauty & Beast' avec les Dj's G-Star, Fabulous, Pekus, et Silva Hype.



EMERALD
SAVEURS
BAKERY. MARKET & MORE

BOULANGERIE, PÂTISSERIE
& VIENNOISERIE FRANÇAISES
MARKET, PLATS PRÉPARÉS (fait maison)
& PIZZAS (à partir de 18h)



OUVERT DE 5H À 22H
MAHO - HUDSON ROAD N°1 - RESIDENCE EMERALD
(500m après Le Platinum) Tel +1 (721) 545 50 20
EMERALD SAVEURS



Le Cottage

Bd de Grand Case 06 90 622 686
www.lecottagesxm.com

DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE



NOLA
BAYOU BISTRO

VOTRE RESTAURANT EN
BORDURE DU LAGON



68, WELFARE
ROAD
SIMPSON BAY
(à côté de la pharmacie)



AVEC SA CUISINE CRÉATIVE
ET RAFFINÉE QUI ASSOCIE LE
SAVOIR-FAIRE À LA FRANÇAISE
ET LES SAVEURS & INGRÉDIENTS
DE LA NOUVELLE ORLÉANS

OUVERT TOUS LES JOURS DE 17H À 22H
(FOR DINNER) +1 721 520 3600

NOUVEAU KIA SPORTAGE



KIA
Movement that inspires



PHOTOS NON CONTRACTUELLES

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h
Sam 9h - 12h30
TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h
STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09
PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07

SOREMAR

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photo non contractuelle.



kia_sxm



KIA SXM Soremar

